

BESCHIKKING
van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie
houdende 2de wijziging van de Beschikking van 9 juni 1971, M (71) 30,
inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer
en de invoer van levende schapen en geiten

M (86) 6

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Gelet op de Beschikking van het Comité van Ministers van 9 juni 1971 inzake de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten, M (71) 30,

Gelet op de Beschikking van het Comité van Ministers van 13 november 1973 tot aanvulling van de Beschikking van 9 juni 1971, M (71) 30, inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten, M (73) 26,

Overwegende dat het in verband met de dreigende insleep van een tot dusverre onbekende schapen- en geitenziekte noodzakelijk is gebleken bepaalde veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten te wijzigen,

Heeft het volgende beslist :

Artikel 1

In de Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie van 9 juni 1971 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten, M (71) 30, zoals gewijzigd bij Beschikking van 13 november 1973, M (73) 26, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

I. In artikel 3, tweede lid, onderdeel c. worden de woorden "tenminste 24 uur" vervangen door "tenminste 18 uur".

II. Artikel 3, 3de lid, wordt vervangen door :

"In het oorsprongs- en gezondheidscertificaat dient te zijn vermeld :

a. **Voor fok- en gebruiksschapen :**

1. de beschrijving van de dieren, alsmede de identificatiemerken door middel van tatoeage ;

2. de dieren moeten op de dag van inlading sedert tenminste zes maanden, danwel, wanneer het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending hebben verbleven ;
3. de dieren moeten op de dag van inlading zijn onderzocht en bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel hebben vertoond ;
4. de plaats van inlading van de dieren moet zijn gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat tenminste 30 dagen vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitpokken ;
5. de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen moeten zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel ;
6. de dieren zijn verworven op een bedrijf :
 - a. dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende de 30 dagen vóór de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitpokken heeft voorgedaan ;
 - b. dat sedert tenminste 3 maanden vóór de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitpokken, schapeschurft, brucellosis en mycoplasma agalactiæ ;
 - c. dat sedert tenminste de 4 jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van scrapie en jaagziekte (pulmonary adenomatosis) ;
 - d. dat sedert tenminste drie jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van caseous lymphadenitis ;
 - e. dat sedert tenminste de dertig dagen vóór de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte en rotkreupel ;
7. de dieren dienen binnen dertig dagen vóór de dag van inlading met negatief resultaat te zijn onderzocht op :
 - a. brucellose door middel van een bloedserumagglutinatiereactie welke een titer vertoonde van minder dan 30 IE (voor dieren afkomstig uit een land waar brucella melitensis heerst) ;
 - b. CAEV door middel van de immuno-diffusietest en een tweemaalig onderzoek met een tussenliggende periode van tenminste 21 dagen op mycoplasma agalactiæ door middel van een complement-bindingsreactie ;
 - c. caseous lymphadenitis door middel van de ELISA-test ;

8. alle dieren ouder dan 12 maanden van de herkomstkoppels dienen 2 maal op zwoegerziekte te zijn onderzocht door middel van de ELISA-test, de immuno-fluorescentietest of de immuno-diffusietest met negatief resultaat, waarbij tussen de beide onderzoeken een interval dient te liggen van tenminste 6 maanden en ten hoogste 12 maanden. De tweede test mag niet langer dan 6 maanden voor de export zijn uitgevoerd.

b. Voor fok- en gebruikseiten :

1. de beschrijving van de dieren, alsmede de identificatiemerken door middel van tatoeage ;
2. de dieren moeten op de dag van inlading sedert tenminste zes maanden, danwel, wanneer het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending hebben verbleven ;
3. de dieren moeten op de dag van inlading zijn onderzocht en bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel hebben vertoond ;
4. de plaats van inlading van de dieren moet zijn gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat tenminste 30 dagen vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken ;
5. de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen moeten zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel ;
6. de dieren zijn verworven op een bedrijf :
 - a. dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende de 30 dagen vóór de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken heeft voorgedaan ;
 - b. dat sedert tenminste 3 maanden vóór de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken, schapeschurft, brucellosis en mycoplasma agalactiæ ;
 - c. dat sedert tenminste de 4 jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van scrapie en jaagziekte (pulmonary adenomatosis) ;
 - d. dat sedert tenminste drie jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van caseous lymphadenitis ;
 - e. dat sedert tenminste de dertig dagen vóór de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte en rotkreupel ;
7. de dieren dienen binnen dertig dagen vóór de dag van inlading met negatief resultaat te zijn onderzocht op :
 - a. brucellose door middel van een bloedserumagglutinatiereactie welke een titer vertoonde van minder dan 30 IE (voor dieren afkomstig uit een land waar brucella melitensis heerst) ;

- b. CAEV door middel van de immuno-diffusietest en een tweemaal onderzoek met een tussenliggende periode van tenminste 21 dagen op mycoplasma agalactiæ door middel van een complement-bindingsreactie ;
 - c. caseous lymphadenitis door middel van de ELISA-test.
- c. Voor slachtschapen en -geiten :
1. de beschrijving van de dieren, alsmede de identificatiekenmerken door middel van tatoeage ;
 2. dat de dieren op de dag van inlading sedert tenminste zes weken, danwel, wanneer het dieren betreft die jonger zijn dan zes weken, sedert hun geboorte, ononderbroken in het land van verzending hebben verbleven ;
 3. dat de dieren op de dag van inlading zijn onderzocht en bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertoonden ;
 4. dat de plaats van inlading gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat tenminste dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer en schaapspokken ;
 5. dat de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel ;
 6. dat de dieren zijn verworven op een bedrijf :
 - a. dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, waar gedurende de dertig dagen vóór de dag van inlading geen enkel geval van mond- en klauwzeer of schaapspokken zich heeft voorgedaan ;
 - b. dat sedert tenminste de drie maanden vóór de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en schapebrucellose ;
 - c. dat sedert tenminste de dertig dagen vóór de dag van inlading vrij is van elke andere, voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte en rotkreupel ;
 - d. dat het geen dieren zijn, die in het kader van een nationaal programma voor de uitbanning van een besmettelijke dierziekte moeten worden afgemaakt.

Artikel 2

Het bij de Beschikking M (71) 30 behorende model "Oorsprongs- en gezondheidscertificaat (invoer slachtschapen en -geiten)" wordt bijlage III. Toegevoegd worden de bij de onderhavige Beschikking gevoegde bijlagen I en II, nl. het Oorsprongs- en gezondheidscertificaat (invoer fok- en gebruiksschapen) en het Oorsprongs- en gezondheidscertificaat (invoer fok- en gebruiksgelaten).

Artikel 3

1. Deze Beschikking treedt in werking op de dag van haar ondertekening.
2. Elk land neemt binnen een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de datum van ondertekening van de onderhavige Beschikking, de maatregelen die vereist zijn om de nationale voorschriften in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze Beschikking.
3. Binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum brengt ieder der drie regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige Beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

GEDAAN te Luxemburg, op 22 april 1986.

Voor de Voorzitter van het Comité van Ministers,

J. POOS

M (86) 6, Bijlage I

MODEL

OORSPRONGS- EN GEZONDHEIDSCERTIFICAAT
(Invoer van fok- en gebruiksschappen)

Land van verzending : _____

Ministerie : _____

Veterinaire Inspectiedienst/district : _____

I. Aantal dieren : _____

II. Identificatie van de dieren (diersoort, ras, geslacht, identificatiekenmerken d.m.v. tatoeage) _____

III. Herkomst van de dieren : _____
- De dieren hebben sedert tenminste zes maanden of indien het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending verbleven.
- Naam en adres van de afzender : _____
- Naam en adres van zijn lasthebber : _____ (1)

IV. Bestemming van de dieren :
- De dieren worden verzonden uit _____ (plaats van verzending) naar _____ (land en plaats van bestemming) per spoorwagen (2), vrachtwagen (2), vliegtuig (2), schip (2) (1) _____
- Naam en adres van de ontvanger : _____

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid :

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde dieren voldoen aan de volgende voorwaarden :

- de dieren zijn op de dag van inlading onderzocht en vertoonden bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;
- de dieren zijn verworven op een bedrijf :
 - a) dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitpokken heeft voorgedaan ;
 - b) dat sedert tenminste drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitpokken, schapeschurft, brucellosis en mycoplasma agalactiæ ;

(1) Doorhalen indien niet van toepassing.

(2) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen het kenteken of nummer vermelden ; bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip vermelden.

- c) dat sedert tenminste de vier jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van scrapie en jaagziekte (pulmonary adenomatosis) ;
- d) dat sedert tenminste drie jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van caseous lymphadenitis ;
- e) dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte en rotkreupel ;
- de dieren binnen 30 dagen voor de dag van inlading met negatief resultaat zijn onderzocht op :
 - brucellose door middel van een bloedserumagglutinatiereactie welke een titer vertoonde van minder dan 30 IE (3) ;
 - CAEV door middel van de immuno-diffusietest en een tweemaalig onderzoek met een tussenliggende periode van tenminste 21 dagen op mycoplasma agalactiæ door middel van de complement-bindingsreactie ;
 - caseous lymphadenitis door middel van de ELISA-test ;
- alle dieren ouder dan 12 maanden van de herkomstkoppels dienen 2 maal op zwoegerziekte te zijn onderzocht door middel van de ELISA-methode, of de immuno-fluorescentietest, of de immuno-diffusietest met negatief resultaat, waarbij tussen de beide onderzoeken een interval dient te liggen van tenminste 6 maanden en ten hoogste 12 maanden. De tweede test mag niet langer dan 6 maanden voor de dag van inlading zijn uitgevoerd ;
- de plaats van inlading is gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat sedert minstens dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken ;
- de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

VI. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van inlading.

Gedaan te _____, de _____ 198...
(dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(handtekening, naam en dienststempel)

(3) Deze eis geldt alleen indien in het land van herkomst brucella melitensis heerst. Doorhalen indien niet van toepassing.

M (86) 6, Bijlage II

MODEL

OORSPRONGS- EN GEZONDHEIDSCERTIFICAAT
(Invoer van fok- en gebruiksgeiten)

Land van verzending : _____
Ministerie : _____
Veterinaire Inspectiedienst/district : _____

I. Aantal dieren : _____

II. Identificatie van de dieren (diersoort, ras, geslacht, identificatiekenmerken d.m.v. tatoeage) _____

III. Herkomst van de dieren : _____

- De dieren hebben sedert tenminste zes maanden of indien het dieren betreft die jonger zijn dan zes maanden, sedert hun geboorte ononderbroken in het land van verzending verbleven.

- Naam en adres van de afzender : _____

- Naam en adres van zijn lasthebber : _____ (1)

IV. Bestemming van de dieren :

- De dieren worden verzonden uit _____ (plaats van verzending) naar _____ (land en plaats van bestemming) per spoorwagon (2), vrachtwagen (2), vliegtuig (2), schip (2) (1) _____

- Naam en adres van de ontvanger : _____

V. Gegevens met betrekking tot de gezondheid :

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de hierboven bedoelde dieren voldoen aan de volgende voorwaarden :

- de dieren zijn op de dag van inlading onderzocht en vertoonden bij dat onderzoek geen enkel klinisch ziekteverschijnsel ;

- de dieren zijn verworven op een bedrijf :

a) dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende de dertig dagen voor de dag van inlading geen geval van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken heeft voorgedaan ;

b) dat sedert tenminste drie maanden voor de dag van inlading vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken, schapeschurft, brucellosis en mycoplasma agalactiæ ;

(1) Doorhalen indien niet van toepassing.

(2) Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen het kenteken of nummer vermelden ; bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip vermelden.

- c) dat sedert tenminste de vier jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van scrapie en jaagziekte (pulmonary adenomatosis) ;
- d) dat sedert tenminste drie jaar voorafgaande aan de dag van inlading vrij is van caseous lymphadenitis ;
- e) dat sedert tenminste de dertig dagen voor de dag van inlading vrij is van elke andere voor de soort besmettelijke, aangifteplichtige dierziekte en rotkreupel ;
- de dieren binnen 30 dagen voor de dag van inlading met negatief resultaat zijn onderzocht op :
 - brucellose door middel van een bloedserumagglutinatiereactie welke een titer vertoonde van minder dan 30 IE (3) ;
 - CAEV door middel van de immuno-diffusietest en een tweemaalig onderzoek met een tussenliggende periode van tenminste 21 dagen op mycoplasma agalactiæ door middel van de complement-bindingsreactie ;
 - caseous lymphadenitis door middel van de ELISA-test ;
- alle dieren ouder dan 12 maanden van de herkomstkoppels dienen 2 maal op zwoegerziekte te zijn onderzocht door middel van de ELISA-methode, of de immuno-fluorescentietest, of de immuno-diffusietest met negatief resultaat, waarbij tussen de beide onderzoeken een interval dient te liggen van tenminste 6 maanden en ten hoogste 12 maanden. De tweede test mag niet langer dan 6 maanden voor de dag van inlading zijn uitgevoerd ;
- de plaats van inlading is gelegen in het centrum van een gebied met een straal van 10 km, dat sedert minstens dertig dagen vrij is van mond- en klauwzeer, schaapspokken en geitepokken ;
- de vervoermiddelen en de overige transport- en bevestigingsvoorzieningen zijn gereinigd en ontsmet met een in het land van verzending officieel toegelaten ontsmettingsmiddel.

VII. De geldigheidsduur van dit certificaat verstrijkt tien dagen na de datum van inlading.

Gedaan te _____, de _____ 198...
(dag van inlading)

De officiële dierenarts,
(handtekening, naam en dienststempel)

(3) Deze eis geldt alleen indien in het land van herkomst brucella melitensis heerst. Doorhalen indien niet van toepassing.